

DIRECTOR:

EDMUNDO MUJICA VITALE



LA IDEA

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES DEL PARTIDO COLORADO

Fray Bentos, Miércoles 29 de Noviembre de 1922

PERIODICO BI SEMANAL

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SABADOS

Casa editora «La Comercial»

Porte pago Núm. 113

La voluntad del pueblo

El veredicto final, que acaba de pronunciarse el pueblo el 26 de Noviembre, señala para el país una era de progreso, de paz y de prosperidad.

El pueblo ha pronunciado su última palabra, ha escrito su última voluntad, y su decisión libérrima, ha sido la de afirmar una vez por todas las instituciones democráticas que nos rigen, gracias al esfuerzo del Partido Colorado.

El triunfo de la causa colorada ha sido amplio, apesar de todas las malas prácticas puestas por el adversario al servicio de su causa, tal como el acaparamiento de boletas y la compra de votos que practicaron en gran escala, prácticas inde-

centes de que echa mano el oribismo.

Ha caído para siempre, la ilusión del blanqueo, de que podían gobernar el país y hacer de él, un feudo como lo hicieron con los departamentos que en otra época fueron. El país, vuelve pues su ojo hacia el Porvenir, donde flamea orgullosa la bandera roja de nuestro partido, roja, más roja aún, que la aurora de la victoria.

A trabajar en paz, por los intereses del País, y a elaborar tranquilos la ley de la patria, al amparo de las libertades que nos otorga la Constitución, el Partido Colorado, al pueblo de Uruguay.

Nuestro triunfo

El Partido Colorado triunfando en Río Negro, nos ha devuelto a nosotros también el inmenso júbilo del triunfo de nuestra causa.

Nuestro candidato, el ilustre General Gervasio La Cruz, ha sido también un triunfante, con los votos de los radicales y Concentracionistas fusionados.

Nuestro anhelo se ha cumplido, nuestro deseo se ha llenado y el triunfo que ha coronado el esfuerzo cívico de nuestros compañeros, también alcanza a nosotros desde un principio del triunfo, desde estas columnas, la candidatura del General Galarza.

Los colorados que llevaron al General Galarza al sitio de honor que hoy ocupa, pueden estar orgullosos de su civismo acendrado, y satisfechos plenamente, porque el hombre que va a ocupar la banca por nuestro departamento, es una evocación de glorias partidarias, y una garantía de que sabrá comportarse a la altura de sus antecedentes, haciendo obra de progreso para la zona que representa.

Lleva como primer suplente de la lista, a un digno y meritorio compañero de causa, a un luchador incansable, y un pujante sostén del Partido Colorado. Arturo Deffémis que en las horas de prueba supo luchar con decisión y denuedo por nuestra causa y que tanto en la victoria como en la derrota, no doblegó jamás su altiva frente. Río Negro, debe a este esforzado luchador mucho de su honra de triunfo. Hoy se

le honra, llevándole a un puesto de honor como el que ocupa.

Nuestro triunfo es amplio y nuestro triunfo también es el pueblo de conceja, al Sr. Luis Romeo Bordón, elemento preparado, forjado desde muy niño al estudio y que dentro de la comuna, sabrá hacer obra de progreso para su pueblo, encarrilándolo por las verdaderas vías, que los blancos habían extraviado Colorado sin mengua y esforzado luchador, su obra será al par que de progreso para el departamento, de impulso para su colectividad política.

Vaya pues, hasta los candidatos triunfantes, nuestra felicitación efusiva, y llegue hasta los denodados luchadores que colocaron en su alto sitio la bandera del Partido, nuestro fraternal abrazo.

La COMPRA de VOTOS Y EL

Secuestro de Ciudadanos

Los blancos echaron mano el domingo, de los mas deleznales recursos, a fin de no perder la lechera, (que así les ha resultado a ellos el Concejo) y poder obtener una mayoría ficticia.

El comerciante José A. Bertoni, el empleado de la Instrucción Primaria, Rafael Romero (hijo), el empleado del Concejo Pedro Scialero, y los comerciantes extranjeros Lorenzo P. Levatto y Francisco Fígán, se dedicaron escandalosamente a comprar votos colorados, unos, y otros, como Fígán, secuestraban en sus casas a numerosos ciudadanos,

LUZ Y SOMBRA

Estudio Fotográfico Telesca Hnos.

ART. RETRATOS DE NOVIAS COMUNIONES. GRUPOS Y NIÑOS

— Retratos a lápiz en todos los tamaños, —
— esmaltes, óleo, fotografías y ampliaciones en general

— Reproducciones y miniaturas —
— Foto. afijas para carnet. — Trabajos al bromuro

Avenida 11 entre 1 y 2 (Antigua Casa Zefferino)
FRAY-BENTOS, R. O. del URUGUAY

Asistencia Pública

HOSPITAL FRAY-BENTOS.

POLICLINICA GENERAL:—A cargo del Dr. Angel M. Guerrero
Jueves a las 10 horas.

POLICLINICA GENERAL:—A cargo del Dr. Andrés Montaña
Lunes, Miércoles y Viernes a las 8 horas.

» ODONTOLOGICA:—A cargo del Dentista Roberto Men-
dez Beaulieu.

» OBSTETRICA:—A cargo de la partera Rosa Falco.
Jueves a las 8 horas.

» DE SIFILIS:—A cargo del Dr. Angel M. Guerrero.
Lunes a las 16 horas.

HOMBRES. Martes a las 8 horas.
SERVICIO DOMICILIARIO:—A cargo del Dr. Andrés Montaña

HORARIO DE FARMACIA:—De 8 a 12 y de 14 a 18.

» OFICINA:—De 8 a 12 y de 14 a 18

MIGUEL A. VITALE, d. ANCH.

a quienes no permitan salir, hasta terminada la hora de la elección.

Este proceder canallesco y tan que demuestra de lo que son capaces los blancos, debe ser anatematizado por todos los elementos sensatos y desapasionados y los colorados que sabemos todo el perjuicio que esa actitud importa para el Partido, estamos en la obligación de aplicar a esos elementos, la sanción que se merecen, aun cuando la ruindad del procedimiento no dio resultados.

pesos tira un tiro de atrás y dispara luego.

El guarango de Gualberto Ross dijo dos pasados: «Si es necesario iremos a balazos hasta el triunfo». ¡Ah guarapo! Mira Gualberto: te aconsejamos que te metas de alcahuete de Serrato, como lo fuiste de Herrera, que te dará mas resultado, que andar diciendo pavadas, pues si los blancos fueran a las cuchillas a robar como lo han hecho toda la vida, tu te quedarías tranquilamente en tu casa como lo has hecho otras veces.

La Machona y su comitiva del tren relámpago, que iban todos ebrios... de entusiasmo al llegar a las Estaciones lanzaban proclamas... y otras cosas acompañadas de palmaditas en los hombros y de dichos «que tal Presidente, bien Coronel, como le va Comandante» y así por el estilo en todo el camino.

En «La Campaña» se reunieron el lunes los hambrientos y empezaron a distribuir puestos: Oteiza, Comisario de la Primera; Ambrosio, Inspector de prostibulos; Martinez Bracco, degollador oficial, el que aceptó el puesto, siempre que le entreguen los reos bien atados y con los ojos vendados, para que no le asusten; Arizti sería el administrador de los dineros públicos, pues en esa forma estarían garantidos, como los alquileres del Doctor

Dr. ANDRES MONTAÑO
MÉDICO CIRUJANO
FLORIDA 106

Doctor Manuel E. Tiscornia

Abogado

Montevideo — 748

Manuel Cañizas

Abogado

Escritorio Solís 1508—Montevideo.

JOSE A. BAGO

Da lecciones de solfeo y violín

Afinador de pianos

Fábrica Liebig's.

GUILERMO RUGGI

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su consultorio en la calle
Florida N.º 70 contiguo al
Club Union Oriental.

Horario de 8 y 30 a 12 y de 2 a 6

MARIA AURORA ERROVIDART

Maestra nacional

Clases magisteriales, enseñanza
elemental y preparación para ingreso
Calle Argentina s/n.

Roberto A. Fischer

PROCURADOR Y REMATADOR

Escritorio calle 25 de Mayo N.º 50

JAMES E. TCHERRY

MARIA BEATRIZ E. J. VERRY

Clases de Contabilidad y : : :
: : : : Pensaduría de Libros

Calle Florida N.º 123

AGUSTIN GIGLIO

Perito tasador

Se abren libros, se establece con
facilidades de acuerdo con la
Ley, y se verifican balances y li-
quidaciones a precios módicos.
Calle Brasil y Rincón

Catalina P. Saavedra

Profesora de bordados a máquina

Avisa al público que ha instalado
su Academia Bordados a Má-
quina en la calle Italia en donde
enseñará el verdadero bordado mo-
derno: Richelieu, reales, venecia bo-
lido, valenciana, olney, japonés y
oro. Bordados en tul y al matiz su-
bre telas y ramos, estados de aguja
y mecano, encajes de bruseles,
blonda, inglés y de brujas, puntos
de arena, granito y veneciano y
varios otros puntos fantasía como
también vainilla y toda clase de
aplicaciones superpuestas.

Acepta encargos de bordados de
ajustes, trajes etc.

Exposición de labores en la Casa
Artista.

JUAN LUIS AUZA

Lecciones de dibujo lineal, escrito-
ra a máquina y matemáticas

Calle Haedo s/n

Fray Bentos

CARLOS ODELLA

Estrella silla de toda clase

TRABAJO ESMERADO

Calle Haedo s/n—Fray-Bentos

Creagh.

Lastima grande que todo esto ha quedado reducido, después del brillante triunfo colorado, a un simple pataleo, y como eso es libre, nada les podemos decir.

Había una vez un gallego...

Había una vez un gallego fanfarrón, mas estúpido que un mulo del Corralón Municipal, que en Montevideo era asiduo concurrente a la Plaza Zabala que anda diciendo por ahí que las listas de la Concentración Colorado son nulas porque no llevan la palabra voto.

Aconsejamos al imbécil que lea lo que dice el art. 1.º de la Ley de 22 de Julio de 1916 y que se trague las imbecilidades antes de que salgan de su boca de cloaca.

Si le pica el triunfo colorado vaya a pasearse por la Plaza Zabala, que le harán pasar la picañón, gallego fanfarrón.

Confesión

Manito de oro confesó el domingo en la Junta Electoral que se había dado el gusto este año de meter muchos gatos (cho siempre) y que les daba más resultado comprar votos que intentar ganarlos. Esta declaración demuestra lo corrompido que está el partido Blanco y demuestra (eso lo sabemos por datos que nos dieron privadamente) que de los muchos miles que agarró Manito para mí y otro para el voto, así puedo poner mil ejemplos de mentiras que le debo al Vasco y con este duro ya me llevo embolsados 8.972 \$.

Sobre la compra de votos traslado a Rosell y Canessa.

Chismoso

El domingo el desgraciado Sauce Llorón, fue dos veces con chismes a la Junta Electoral, de que las Mesas no cumplan con su deber, lo que fué desmentido.

La última vez el Presidente de la Corporación invitó al miembro nacionalista Sr. José A. Bertoni, para indagar lo que había de cierto en lo que manifestó el infeliz y fueron, y en todas las Mesas les dijeron que no tenían ninguna queja, que Requirerena mentía.

El pobre Sauce estaba en grave peligro el domingo de morir envenenado con la propia saliva y ese es lo que lo hacía hablar.

Buen negocio

Como en estos días serán de finitivamente echados al cajón de las grandes inmundicias, los cadáveres muertos y putrefactos de la personalidad política

de Francisco Requirerena, el repugnante, cobarde y ruin asesino por la espalda Francisco Martínez Bracco y el del bribón Pepillo Ambroa, parece que el Concejo hará un buen negocio, pues todos los chacareros se disputan esos despojos para hacer engordar la tierra dada la gran cantidad de inmundicias que contienen esos cuerpos.

Los señores Laserre y Bordoli ya han recibido altas ofertas para cuando se haga lo mismo con la personalidad política del gallego Arizti.

Sobre nulidad de listas

Con el propósito de llevar la inquietud al espíritu de aquellos correligionarios no versados en materia electoral, se ha hecho circular la especie que la lista de la Concentración Colorado será anulada por haberse prescindido a su respecto del cumplimiento de disposiciones legales necesarias para su validez.

Considerándolo un deber, impondremos a nuestros correligionarios del punto electoral a que se hace referencia para que ni un instante crean en la veracidad de la versión propagada.

Según el artículo 1.º de la Ley de 22 de Julio de 1916 que rige por mandato constitucional en virtud de ser complementaria de la del 1.º de Setiembre de 1915, no es menester que las listas de votación lleven la palabra "Voto".

Y a estar a la promulgada el 13 del corriente mes, que establece la forma como ha de votarse, no es necesario establecer en dichas listas la palabra "Voto".

Lo dice el artículo 5.º que es del tenor siguiente: "La expresión del lugar y fecha de la emisión del voto, no es necesaria para su validez".

Como se ve, no pueden ser más absurdas las versiones que presentaban como anulables las listas de la Concentración, por carecer de la palabra "Voto" y de la fecha y lugar de la emisión del sufragio.

La lista que esperamos ha de quedar sin representación, de las votadas en este departamento el domingo 26, es la que sufragaron los nacionalistas que forman en la fracción del Doctor de Henera.

Esa lista no fué registrada de estricta manera legal, y ello, fatalmente, originará la anulación de todos los sufragios que ha obtenido.

El artículo 35 de la recordada Ley de 1.º de Setiembre de 1915, impone a los partidos políticos la obligación de registrar sus listas de candidatos, presentando un ejemplar de la misma firmado por los miembros de la autoridad directiva del Partido, y los que, por mandato expreso de la misma Ley—artículo 34—han debido hacerse conocer a la Junta con antelación al registro de la lista.

La Comisión Departamental Nacionalista, cumplió con comunicar dentro del plazo legal el nombre de las personas que la integran, sin embargo al registrar la lista no firmaron ésta todos los miembros de la Comisión, dejándose pues, de cumplir la importante disposición legal referida, indispensable para la validez de la lista.

La solicitud de registro de la lista así como ésta, solamente llevan las firmas del Presidente y dos Secretarios de la autoridad, o sea simplemente de la Mesa de ésta, de la ejecutora de los mandatos de la Comisión, pero no de la totalidad de los componentes de la misma o por lo menos de su mayoría, que esto es bastante por principio indiscutido, para representar la Corporación.

Si el artículo 34 exige, con la

LAS ELECCIONES REALIZADAS EL DOMINGO

Triunfo absoluto de la conciencia popular

Las elecciones realizadas el pasado Domingo han sido un exponente claro y terminante de la cultura de nuestro pueblo, por el orden y respeto con que han sido efectuadas.

Ni una nota dolorosa, ni un incidente siquiera, ha interrumpido el desarrollo de los comicios electorales, donde cada uruguayo conciente de sus deberes y derechos ha ido a depositar en la urna secreta el voto sincero de su conciencia.

Esto, a manera de introito, para orgullo y blason de nuestra tierra, ha sido el triunfo de todos. ¡¡ Uruguayos !! Cuando se piensa con altivez y se siente palpar en lo íntimo del corazón la grandeza charrúa que vive en nuestras venas, cuando el punto de mira ciudadano se eleva por sobre todas las asperezas del camino donde el fanatismo muchas veces tiende sus redes ponzoñosas, en los labios uruguayos, antes que el partido tradicional, antes que la figura simbolizadora de hombres más o menos ilustres, flota llena de sentimiento y de amor, una sola palabra... ¡¡ Patria !!

Por eso, felicitamos de todo corazón a los huestes partidarias de todos los bandos políticos que el pasado Domingo han puesto de manifiesto a la vista de todos la cultura del pueblo nacional.

Publicamos a continuación el resultado electoral del Departamento, y del resto de la República, cuyo cómputo se sabe hasta ahora.

Nótese que aún teniendo nuestro partido, 200 votos observados en este Departamento, nos pertenece la mayoría.

He aquí el resultado de los escrutinios seccionales

Sección	Batllistas	Concentración	Tiscornis	Blancos Radic	Blancos
1.ª	450	230	140	375	368
2.ª	47	52	70	43	162
3.ª	83	245	—	—	109
4.ª	31	43	12	10	156
5.ª	92	31	—	26	110
6.ª	52	3	—	—	33
7.ª	11	1	—	—	35
8.ª	27	1	7	1	105
9.ª	92	31	10	—	102
10.ª	21	64	8	—	163
11.ª	35	2	11	3	83
	945	721	354	440	1459

1 y 200 Colorados observados y 50 Nacionalistas

Mayoría en los Departamentos

Río Negro	121 colorados	Rocha	147 colorados
Soriano	100 id	Montevideo	10225 id
Colonia	1067 blancos	Flotes	700 blancos
Tacuare	6 id	Florida	2213 id
Rive	colorados	Canelones	2263 colorados

Estos son los datos verídicos y sin mistificación obtenidos hasta ahora. En nuestro próximo número ampliaremos detalles.

sanción en caso de no cumplirse la exigencia, del rechazo de las listas del Partido que olvidó llenarla, que se dé conocimiento de quienes son las personas que componen las autoridades evidentes que las listas que se presentan a registrar, deben ser firmadas por todas esas personas, como medio de asegurar que ellas son verdaderamente las que ostentían los partidos o grupos políticos a que pertenecen las autoridades registradoras.

Así, pues, que la exigencia de todas las firmas de las personas de la autoridad en la misma base, por el Legislador para impedir que una minoría en aquellas, en la que podría entrar la Comisión, se imponga o burle mas bien dicho, sin remedio alguno, a la mayoría de la autoridad. Y expresamos sin remio alguno, porque una lista surgida de un conciliábulo, registrada el último día del plazo, de la manera dicha, sería conocida por los que se

vieron defraudados, sin poder oponerle a ella y sin poder registrar otra por expiración del término para el registro.

Mucho podríamos decir sobre esto, apoyando la tesis que sostenemos pero dejamos de hacerlo ante la imposición de la falta de espacio.

Solo agregaremos que no es éste el único defecto legal de que adolece la referida lista. Razones perfectamente explicables nos obligan a callar el otro, para evidenciarlo en la oportunidad.

Nos consta, diremos finalizando, que se planteará ante la Junta Electoral la cuestión de la invalidez o validez de dicha lista, esperando que fundadamente que primará en aquellas las ideas que exponemos y en caso de resolución adversa, el punto será sometido a los organismos que son jueces de la elección de sus miembros, para que en última instancia, lo dilucidan.

Es probable en consecuencia que el excedente de votos del Partido

Colorado disputara con la fracción radical nacionalista, los puntos que corresponden a la minoría, en el resultado de la elección.

Una promesa cumplida

Cuando Rosell ingresó al Concejo, algunos colorados bien intencionados pero bastante ingenhos, dieron un banquete a este desvergonzado, el que en un discurso que había escrito Arizti, dijo que esperaba que al descender del puesto esperaba otro banquete, porque cumpliría con lo que de él esperaban los colorados.

Se está pues preparando el banquete, pero festejando la caída de ese sujeto, que el domingo votó por los blancos y que en unión de García Canessa y Angel Cócara, andaban aconsejando a los colorados que no votaran.

Los señores Bordoli y Lasarre ya han resuelto ofrecer el banquete a Rosell, que es el cargo que merece, de culpabilidad en su comportamiento.

Los colorados deben tener presente la actuación de los señores García y Cócara, que merecen el premio que

Rectificación de partidas

Por disposición del señor Juez Departamental doctor don Carlos María Carabulla, se avisó al público que en la fracción de la partida ha presentado doña Saturnina Desideria Priolo, solicitando la rectificación de las actas de su señor padre don Nicolás Priolo, del acta del matrimonio de ésta con doña Filomena Vairo; y de la partida de su nacimiento lo mismo que en las de sus cinco hermanos, expresando que en dichos instrumentos existen los siguientes errores: Como nombres del citado Nicolás Priolo, se han escrito erróneamente Priocelo, Priocelli, Prioclo y Priocli y en el apellido del padre: éste Priocelli, Prioclo, y Priocli, en vez de Priolo, que es el verdadero y el de la madre se ha escrito Defina y Defina en lugar de Re fino.

El nombre de doña Filomena Vairo, se ha escrito por error Barrios Barrio, Baria, Varia y Balro, en vez de Vairo, que es el verdadero. El apellido del padre de ésta se ha escrito: Barrios, Barrio, Baria, Baria, y Vairo, en vez de Vairo, que es el verdadero; y en el de la madre doña Angela Petraglia, se ha escrito imitando por error Petralia en vez de Petraglia.

Se previene que se admitirá a contradecir ese solicitud a cualquiera que se presente y alegue derecho.

Fray-Bentos, Octubre 30 de 1922.

Francisco Viag. —Actuario.

—V. D. S.

Apertura de Sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor Carlos M. Carabulla, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sucesión de don Emiliano Miranda, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que ahiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, 7 de Noviembre de 1922.

Francisco Faig. —Actuario.

Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Carlos María Carámbula, se hace saber al público que han sido declaradas abintestadas las sucesiones de **Francisca Guacosa de Vacco** y de **María Faccio de Elchari**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, Octubre 25 de 1922
Francisco Falcó
Actuario.

V. N. 30

Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Carlos María Carámbula, se hace saber al público que han sido declaradas abintestadas las sucesiones de **Leovisto Cajas** y de **Emilia Herrera de Cajas**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, Noviembre 9 de 1922
FRANCISCO FALCÓ
Actuario.

V. D. 15

Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental Doctor don Carlos María Carámbula, se hace saber al público que han sido declaradas abintestadas las sucesiones de **Domingo Reinera** o **Manuel Domingo Reinera**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de treinta días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, Setiembre 25 de 1922
Francisco Falcó
Actuario.

Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor Carlos María Carámbula de fecha dos del presente, recaída en los autos iniciado por Don **Roberto Añire de Fischer** contra Don **Luis Alzaga**, se cita, llama y emplaza al referido Don **Luis Alzaga** para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrarse Defensor de oficio que lo patrocine en dicho juicio. A la vez se lo cita para el próximo juicio conciliatorio.

Fray-Bentos, Agosto 7 de 1922
Lido Arroyo Torres.

Disolución de sociedad

Hacemos saber al Comercio y al público en general, que de común acuerdo, hemos disuelto la sociedad constituida en 22 de Setiembre de 1920, para la gestión de toda clase de negocios rurales y administrativos, compra venta de campos, etc habiendo quedado a cargo exclusivo de don Segundo Enrique Imken el activo y el pasivo de la extinguida sociedad comercial (Ley 26 de Mayo 1904) - Villa General Borges 22 Setiembre. 1922.

Pastor Javier Claro Peñaflor
Segundo Enrique Imken

Dinero para colocar sobre hipoteca de campo tengo cualquier cantidad. **Juan B. Gonzalez**, Italia y 25 de Mayo.

Almacén "Avenida"

DE

ANGEL F. RECALDE

Gran emporio de comestibles de excelente calidad. Despacho de bebidas y bullar. Gran surtido en conservas y bebidas finas.

Avenida 18 de Julio y 19 de Abril. ☒ FrayBentos

Almacén de Comestibles y Bazar

DE

— ENRIQUE A. VACCARO —

Completo surtido de comestibles y Conservas. Artículos de ferretería de renombradas marcas y objetos para regalos. Se atienden pedidos

Calle 19 de Abril y Lavalleja ☒ FrayBentos

La Española

Carpintería, Muebles y Tapicería.

—DE—

ANTONIO CASTRO

Construcción de muebles de todas clases y es-tilos, puertas, ventanas, galpones de soluciones modernas. Se lustran pianos. Precios módicos.

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al teatro Young

— ATIENDO PEDIDOS DE CAMPAÑA —

— CALLE 25 DE MAYO N.º 42 —

ALMACEN TEINDA

DE

ANIL L. CORVETTO

Especialidad en comestibles y bebidas de calidad. Artí-culos especiales. Reparto a domicilio

☒ FERRETERIA Y ARTICULOS NAVALES ☒

— CASA DE CONFIANZA. ☒ Calle Sarandí y Oribe. —

PANADERIA LA UNION

DE

— FEDERICO LUHERS —

GRAN ELABORACIÓN MECÁNICA DE PAN Y GALLETA

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

Calle 18 de Julio FRAY-BENTOS

"Barraca Ugarte"

DE

CARLOS A. UGARTE

Venta permanente de artículos de construcción en general. —Repuestos para autos FORD y cámaras y cubiertas. —Depósito de forrajes en general.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CIUDAD Y CAMPAÑA
Avenida Rincón ☒ FrayBentos

Casa de COMPRA Y VENTA

DE

JUAN DUPONT

Se compran toda clase de objetos que tengan algún va-lor ☒ Se compran y venden muebles, armas, artí-culos de cocina, ferretería, bazar y joyería. ☒ Se com-pra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. ☒ Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios

Se atienden pedidos de campaña. — Calle Oribe y 25 de Agosto

PASTA
STRAUCH

El Sarnífugo Perfecto
ECONÓMICO
EFICAZ - SEGURO
SE MEZCLA CON
Agua Dulce o Salobre
STRAUCH & Cía.
Isla de Flores 1328
MONTEVIDEO

Gran Almacén de comestibles y Bazar

DE

PEDRO A. VIDART

Comestibles y conservas en general. Gran surtido de artículos para regalos, a precios excepcionales. Artículos de ferretería en general

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Calle 18 de Julio y Sarandí.

EL INDIO

ALMACEN, CIGARRERIA Y DESPACHO DE BEBIDAS

—DE—

JUAN MÜLLER

Especialidad en comestibles, conservas finas, extran-geras y nacionales, cigarrillos y tabacos de todas clases.

AGENTE DE LOS CIGARRILLOS "LA PAZ"
Se atienden pedidos de campaña. — Calle Brasil y Baedo

COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION L^{da}

(Nicolás Mihanovich) Lda

NUEVOSSERVICIOS

A Buenos Aires, Puertos Argentinos y Uruguayos del Litoral

ITINERARIO A REGIR DESDE LA FECHA:

Subidas		Bajadas	
DIAS	VAPORES	DIAS	VAPORES
DOMINGO	WASHINGTON	DOMINGO	TRITON
JUEVES	TRITON	MIERCOLES	WASHINGTON

Los boletos que se expidan a bordo tienen un recargo del 10 por ciento.
El Vapor Dorado hace el trasbordo y conduce pasajeros a Gualagnaychú los días Domingos, Miércoles y Jueves.

POR DATOS E INFORMES A SUS AGENTES:

BALESTRINO Hnos.
FRAY BENTOS

MIGUEL NOCERINO

Hojalatería y taller mecánico

Ada Treinta y Tres. 52

— FRAY-BENTOS —

Agente en el Departamento de Río Negro de los Molinos a viento SAMSON, y de los Equipos de Luz y fuerza EDISON.

La casa se ocupa de cualquier trabajo metalúrgico, obras eléctricas.—Pozos Samsonianos.—Bebederos.—Represas.—Cuartos de baños.—Agua fría y caliente.

— PRECIOS MODICOS

Jabón Dyfoam

Tiene instantáneamente

Lava toda clase de tegidos

No quema ni mancha la tela

Los colores son firmes y pueden hacer infinitas combinaciones.

Hay en venta los siguientes colores oscuros: Negro, Azul Marino, Azul oscuro, Castaño, Marrón, Verde oscuro y Rojo.

Colores claros: Azul Celoso, Lila pálido, Carme, Rosado, Verde claro, Rosa, Gris y Amarillo.

Pidan informes y prospectos en el Bazar de Pedro A. Ugarte

Cada jabón vale c. 50

Calera Nacional

DE

Marciano Sordi

Prevengo al público que no se deje engañar con calas baratas. Tengo en cuenta que mi cal va directamente del horno al consumidor, de piedra, y con toda su fuerza.

También tengo calas viejas a precios bajos, sin competencia. Ojo pues! A consultar, prelos. Por más datos consulten por teléfono «La Unión»

Hojalatería Oriental

Instalación de cocina de baños, cafeterías en general, bebederos, tanques, electricidad y todos los trabajos en general de los ramos indicados.

Pidan presupuestos. Se atienden pedidos de campaña. Fernando Castillo Hodges.

Pranchado a

Se hace a la medida. 25 de Mayo, taller de taller. Cada pieza a 10 pesos.

Nafta "Energina" Kerosene "Aurora" DE LA ANGLO MEXICAN PETROLEUM Co. L^{da}

Ya esta en venta. Por pedidos pidan a los agentes exclusivos en el Dpto. de Río Negro

Giannattasio y Ruggiero. — Fray Bentos.

La "Isabelita"

Lancha automóvil de C. Córdoba. Embarcación ideal para paseos y viajes expresos. Viajes rápidos y cómodos. Tiene capacidad para 30 pasajeros. Por precios y demás a su propietario Ciríaco Córdoba, o al agente Manuel F. Zeballos.

Agencia de Lotería

Del H de Caridad de Montevideo

Teléfono Portas

Depósito permanente de café. Dos Americanos. Thé, aceite, etc. Venta por mayor y menor. Se atienden pedidos del interior por correspondencia y se mandan extractos de los sorteos. Unión esq. Brasil, Fray Bentos.

Restaurante "Petit Hote"

DE FELIX RODRIGUEZ

Servicio a la carte. Comodidad para pasajeros y familias. Se envían viandas a domicilio. Casa especial para banquetes. Esmerado servicio de cocina, contando la casa con

Almacén de comestibles y venta de carne

De Felix Rodriguez. Surtido permanente de artículos de primera necesidad. Venta de carne especial. Pídanlos sin. Fray Bentos. Calle 2 esquina Rivera. Fray Bentos.

¿Necesita Vd. leña o carbón?

Recorra el DEPOSITO de Carlos Facello, instalado en la Calle Italia núm. 76 (al lado de la Cooperativa Obrera) que encontrará a un precio reducido, y de la mejor en calidad.—Venta de frutas y verduras.—Hay para la venta planta frutales de especial calidad.—Ventas al por mayor y menor solamente al contado. SE REPARTE A DOMICILIO.

Puesto de Verduras

y venta de frutas en general de Miguel Maura

Miguel Maura

Gran surtido en manufactura de cerdo, queso, manteca, etc.—Venta de semillas de todas clases. Se atienden pedidos de campaña. — Calle 25 de Mayo, Fray Bentos.

Gran Joyería y Relojería

DE PABLO ÁBATE Y CIA.

Gran variedad de artículos para regalos. Anillos y joyas preciosas. Venta de relojes de renombradas marcas. Se hace a toda clase de composiciones de vitrales y relojes.—Calle Río de la Plata, Fray Bentos.

A VISO

Establecimiento de relojería. Se venden relojes de mano, de la Corona y Saco. Calle 2 de Mayo. Dirigirse Carlos Iglesias —N. Berliu



MAY UN TIPO PARA CADA AUTO Y PARA CADA MOTOR

Esto es lo que se llama: "Lubricación Científica"

TIPO A¹ — Indicado especialmente para motores de autos Ford, Chevrolet, Durr, Maxwell, Mitchell, Saxon y motores similares.

TIPO A² — Indicado especialmente para motores de autos Overland, Allen, Briscoe, Franklin, Grant, National, Stenbaker y similares.

TIPO A³ — Indicado especialmente para motores de autos Dodge, Hupmobile, Lexington, Oakland, Oldsmobile, Essex y similares.

TIPO A⁴ — Indicado especialmente para motores de autos Buick, Case, Chalmers, Chandler, Haynes, Marmon, Paige y similares.

TIPO A⁵ — Indicado especialmente para motores de autos Cadillac, Cole, Hudson, King, Locomobile, Packard, Pierce Arrow y similares.

TIPO B — Aceite de cuerpo mediano, indicadísimo para autos Fiat y motores similares.

TIPO C — Un aceite de cuerpo medio pesado que tiene mucha aceptación durante el verano para motores de combustión interna enfriados a aire.

TIPO H — Aceite de gran peso y densidad especialmente para engranajes, diferenciales, cilindros de máquinas a vapor.

TIPO M — Máquinas agrícolas, etc., etc.

También expendemos Aceite en cascos para Fábricas, Talleres, Molinos, etc., etc.

Cuando le ofrecen un sustituto por el "SUNOIL" no lo acepte.

AGENTES EN LAS ZONAS IMPORTANTES DEL PAIS

UNICOS IMPORTADORES:

Crocker & Cia

URUGUAY, 1010 MONTEVIDEO